

澳門科技大學

MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

註銷入學及退費申請表(研究生新生適用)

APPLICATION FOR CANCELING ADMISSION AND REFUND

(APPLICABLE FOR POSTGRADUATE NEW STUDENTS)

研究生院收件記錄
To be filled by SGS:
Received by:
Date:

I. 申請人個人資料 PARTICU	LARS OF APPLICANT			
申請人姓名	申請編號			
Applicant's Name		. No		
錄取課程	錄取專業	1110.		
Accepted Program		Major		
通訊地址	_	-	郵政編碼	
Correspondence Address			Postal Code —	
聯絡電話號碼	電郵地址			
Contact Phone No.	E-mail Add	lress		
II. 申請註銷入學資料 APPLI	CATION INFORMATION	OF CANCELING A	DMISSION	
現因以下原因,申請註銷入學 Accord	ling to the following reason, I hereb	y submit this application:		
未能如期學士/碩士畢業 Unable to graduate on time	因個人原因放棄入學 Other Reason			
備註:只接受申請退回保證金,其它 Note: Students who are canceling adn transferable.	已缴交費用不可退回或轉讓。 nission can only apply for a refur	nd of the caution fee, other	r fee paid are neither refun	dable nor
III. 退款資料 INFORMATIO	N FOR REFUND			
如有退款,本人選擇透過以下方式 If there is any refund, I'd like to ge 領取支票 Cheque pick-up	•			
自動轉賬 本地生 Autopay *: Local residents:	須提供澳門任一銀行之 <u>澳門幣</u> 賬 the information of a <u>MOP</u> bank ac extra MOP\$10 will be charged;			_
非本地生	石田山「中国四石物明八仁」と	「中国・文州に海明八に	* 准数正公次则 Cl11	
	須提供「中國銀行澳門分行」或			
	information of a <u>HKD</u> bank account Commercial Bank of China Macau		Branch or The Industrial and	
匯款 Tele-transfer *: 須提供「中國銀行	· ,	外法幣匯款之銀行賬戶資米	Should provide information	of a bank
	ept HK Dollar inward remittance ou			or a barne
*選擇 <u>自動轉賬或匯款</u> 者,請填寫以下銀行 銀行名稱	_	問戶人姓名	ank account details as follows:	
賬戶號碼 Account No.		賬戶貨幣(自動轉賬必填) Account Currency (Required for au	ntopay):	,
開戶銀行地址 (匯款必填)	省 市	路	морму) — — — — — — 分行	支行
Bank Address (Required for T/T)	Province—City—			sub-branch
收款人地址 (匯款必填) Beneficiary's Address (Required for T/T):		_	話 ontact Phone No.:	
, (
申請人簽名		日期		

備註 Notes

左城上以上从五12 万

- 1. 如領取支票者、自動轉賬或匯款賬號之開戶人為非申請人本人,必須提供親自簽署之授權書正本及雙方的有效身份證明文件複印件。For collection on behalf, applicant's written authorization letter and photocopies of the identification document of both the applicant and his/her representative should be provided.
- 2. 以匯款方式退款,須繳付行政手續費澳門幣/港幣 100 元,並將於退款內扣除後匯出,不另作通知。A handling charge of MOP/HKD100 would be deducted from the refund without notice if the applicant chooses to refund by tele-transfer.
- 3. 任何銀行手續費由申請人自付(經由大學代辦之境外匯款手續費最低收費為澳門幣/港幣 100 元),並將於所退的保證金中直接 扣除,不另作通知。Any bank charges should be borne by the applicant (the minimum charge on outward remittance fee is MOP/HKD100), and would be deducted from the caution fee without any notice.
- 4. 申請人所提供的收款銀行賬戶資料必須準確無誤,如因提供之資料不正確或不足而引致的任何問題、損失及費用,將由申請人負責。Applicant must provide accurate information of bank account. Furthermore, the applicant should be responsible for any problem, loss or charge caused by any incorrect or insufficient information provided.
- 5. 未於指定日期前提出申請或未能提供所要求文件者,大學概不受理,已繳交相關費用將不獲退還。 Applicants who fail to submit all the above documents within the prescribed period will not be eligible for refund.

IV. 須遞交文件 APPLICATION PROCEDURES AND REQUIRED DOCUMENTS

/ X ~	医交形叉件包括 Required application doc	uments":					
	身份證明文件複印件 Photocopy of identifi	cation document					
	清晰的銀行存摺/卡賬戶資料頁複印件(選擇以自動轉賬或匯款方式領取退款者適用)						
	A clear copy of the bank account for refund (applicable for autopay or T/T)						
		分證明文件複印件(如授權他人辦理/領取退款者適用)					
	-	oth parties' identification document (applicable for those author	rize other person to apply and/or				
	receive refund)	A = 0					
	錄取文件原件 (已發出錄取文件之內地生						
		oplicable for students who have received acceptance package)					
Ш	原就讀學校出具之未能如期畢業之證明文		(A 1: 11 C 1 1: 4				
	who is unable to graduate on time)	te stating the reason for not graduate according to the schedule	e (Applicable for the applicants				
(*如		何輔助或證明文件 Applicant will be required to submit any other suppo	orting documents if necessary.)				
			2				
研	·究生院專用(For the School of Gradu	ate Studies Use Only)					
A)	研究生院櫃台 School of Graduate Stud	lies Service Counter					
11)							
	錄取課程: 錄取專	業: 交學費日期:	/ /				
錄取課程:							
	宿舍分配: □已申請 □未申請						
	Brath / Abakar was the						
	是否已出《確認錄取證明書》?	□已出, No.:	□未出				
	錄取文件是否已寄出?	□已寄出,寄出日期/ 交回情况	□ 未寄出				
	COES 中是否已 DT (取學生編號)?	□ 己 DT, student No	□ 未 DT				
	V C h V V V V		ty are on the law of one				
	收妥申請文件? □ 已收妥銀行戶口資料文件 (選擇自動轉帳或匯款方式領取退款者適用)						
		□ 已收回高教辦《確認錄取證明書》原件 (已寄出錄取	又文件的內地生適用)				
	收件人:	日期:					
B)	研究生院 School of Graduate Studies C	Office					
	□ 批准 □ 不批准 意見:						
	业拉人签 夕·	日期:					
	11.1级八致石:	日知・					
		一般 ルフコナル					
	□ 已在系統作出記錄 □ 已出信通知學生、信函已存檔						
	已抄送至: Finance Office CBPS FAC SA ITO						
	負責人簽名:	日期:					

致 To : 澳 門 科 技 大 學 Macau University of Science and Technology

<u>授權書</u> Authorization Letter

(新生授權他人領取退費適用)

(Applicable for New Students Authorize Someone to Receive Refund)

本人(姓名) I, (Name) ————————————————————————————————————	身份證明文件編號 ————'Identification document No.————————————————————————————————————	
申請編號 Application No.	現授權(姓名) ——'hereby authorize (Name)————————————————————————————————————	,
身份證明文件編號 Identification document No. ————	代為領取退款 ' To collect the refund °	
	授權人簽名 Student Signature:————————————————————————————————————	
	日期 Date:	
	聯絡電話	

備註Remarks:

- 1. 授權書必須由學生本人親筆簽署,並須提交已簽署之原件;
 - The authorization letter must be signed personally by the student and only original copy will be accepted.
- 2. 請連同授權人及被授權人雙方的身份證明文件複印件遞交。

Please submit the authorization letter together with photocopies of the identification document of both parties.